

Информация о закрытии школ

Уважаемые родители!

Мы знаем, что настоящая ситуация очень сложная, и мы должны решить много практических вопросов и преодолеть ряд препятствий. Одной из самых больших проблем является дистанционное обучение. Возможно, что отодвинув школу из реальной жизни, Вы подумали, что учиться не нужно. Однако, внимание! Длинный перерыв в образовательном процессе может привести к тому, что дети будут еще меньше заниматься чешским языком, и потом им будет тяжело наверстывать упущенное. Очевидно, дети не будут ходить в школу еще несколько недель.

Поэтому очень важно, чтобы дети продолжили обучение и в этот период. Если Вы не связывались с представителем школы, которую посещает Ваш ребенок, контактируйте классного руководителя (или руководство школы) и узнайте, каким образом осуществляется дистанционное обучение.

(Здесь можно указать конкретный контакт:)

- Если Вы не можете договориться, так как еще не очень хорошо говорите по-чешски, то в Праге можно воспользоваться услугами сопроводительных переводчиков NNO, например, услугами организации META o.p.s., (www.meta-ops.cz, e-mail: poradenstvi@meta-ops.cz, моб. телефон: +420 773 304 464,), Интеграционного центра Прага (<https://icpraha.com/tlumoceni-online/>),
- Если Вы не живете в Праге, можно воспользоваться услугами Центров интеграции иностранцев, которые имеются в каждом крае Чешской Республики (<http://www.integracnicentra.cz>) и воспользоваться услугами переводчика или помощью социального работника, который Вам поможет договориться со школой.
- Все услуги переводчика предоставляются бесплатно.
- Ваша школа может также воспользоваться предложением Национального педагогического института Чешской Республики и перевести основную информацию, связанную с обеспечением образования Вашего ребенка таким образом, чтобы вы поняли все инструкции школы. Если Вы не поймете инструкции школы (<https://cizinci.npicr.cz/tlumoceni-a-preklady/>), не стесняйтесь попросить перевести эти основные инструкции. В крайнем случае, можно воспользоваться google переводчиком (<https://translate.google.com/>).

Dostupné z portálu www.inkluzivniskola.cz, vytvořeného společností META, o.p.s. za finanční podpory Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy ČR. Provoz portálu je spolufinancován z prostředků Evropského fondu pro integraci státních příslušníků třetích zemí.

Dostupné z portálu <https://cizinci.npicr.cz/>



MINISTERSTVO VNITRA
ČESKÉ REPUBLIKY



Если у Вас или у Вашего ребенка **возникнут проблемы с пониманием школьных заданий** или Ваш ребенок не может выполнить школьные задания, **обратитесь к классному руководителю** и проинформируйте его, что ребенок не понимает задания или не сможет их выполнить (сейчас это случается во многих семьях).

К сожалению, в настоящее время мы не знаем, когда снова откроются школы. Согласно заявлению Министерства по делам образования, молодежи и физической культуры, школы откроются только в середине мая.

За дальнейшей информацией, в первую очередь, следите на сайте Вашей школы:

.....
или, напр. На сайте METY www.meta-ops.cz,
или на английской версии сайта: <https://www.mvcr.cz/mvcren/>,
<https://metropolevsech.eu/en/news/> (сайты созданы на многих языках и содержат основную информацию о ситуации в Чешской Республике)
или на facebook <https://www.facebook.com/metapromigranty>.

Вместе мы преодолеем все трудности!

*Dostupné z portálu www.inkluzivniskola.cz, vytvořeného společností META, o.p.s. za finanční podpory Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy ČR. Provoz portálu je spolufinancován z prostředků Evropského fondu pro integraci státních příslušníků třetích zemí.
Dostupné z portálu <https://cizinci.npicr.cz/>*



MINISTERSTVO VNITRA
ČESKÉ REPUBLIKY

